دوو سةرابي يةك ضةشن بووين!

شيَروان خدر

"ئشيلة تة ا طوناهةكةي ئةوة بوو، ئشيلة بوو، بيَ ئةرزش و نابووت كرا.

منداڵان وةك ئةروةردةيةكي لاسار، يان وةك مةسةلةيةكي خورافي تةنةكة بة كلكي ئشيلةي ئاوةز بة جنؤكةو شةيتاناوي وةدةكةن! تا دڵي خواو، دڵي ترس لة ناديار رازي بكةن.

قرديَلةكاني منيش شةر لةت لةتي كردن و، رةنط و جوانييةكاني هةڵوةراند. شةر بة هةموو ماناكانيةوة، شةري مرؤظي شةرانطيَز و هةوةسبازي ئاشتي، شةري سروشت و مةعريفة. هةميشة ئشيلةي بارطاويي بة ناديار، لةطةلَ ئةو بوونةوةرة جوانانةي كة نةفرةت ليَكردنيان ئاسانة، دةبنة بيانووي هةڵآيساني شةر و دامركاندنةوةي هةوةس!

دايكيشم بؤ ئةوةي هةوةسي بينيني ئةستيَرةكان نةكةم، ئشيلةيةكي رةشي دةكردة شةيتان! يان بة جنؤكةيةكي دةضووواند!

ليَرةدا وةك بوونةوةريَك لة لافاوي شةيتان جيَ مابيَت داواي ليَبوردن لةو ئشيلانة دةكةم، كة بة منداڵي ئازارم داون، يان ويَنةيان لاي من هؤكاري كارةساتةكان بوون!"

خةيالَي تؤ لةمديو هيَلةكاني بيركردنةوة دةست ثيَدةكا،
لةذيَر ثروشةي باران،
ئيَمة ورديَكي بضووك بؤوةي نةبينراوين.
خةيالَي تؤ لةوديو هيَلةكاني بيركردنةوة كؤتايي ديَ،
لةذيَر ثةرة زةردةكاني هةتاو هةڵدةوةريَي،
ضامةيةكي سةرابي بووين ئيَمة،

تۆ دەبینریَي و، من طوم دەکریَم!

خەیاڵي تۆ لە ناو قردیَلەي سوورو سەوز
منداڵیي بە ئاوەزي ئشیلەیەکي رەش دەباتەوە کۆڵان.
ئشیلە زەردو سۆي و رەنطامەییەکان
هەوەس لە بینینیان دەکەین.
یادەوەري قردیَلەیەکە، لە خۆشەویستي ضنراوە
لە ئشیلەیەکي رەش دەضيَ!
قردیَلەیەك مەیلي جوانیت بارطاوي دەکا،
قردیَلەیەك هەوەسي بینین بارطاوي دەکا،
ئشیلەیەکي رەش لە ناو ترس راوت دەنيَ.
منداڵیت طەمەیەك بوو،
لە قردیَلەکەي ناو ئرضت دەبووراییەوە، ئشیلەیەکي رەشي بيَ ماڵَ بوو!
ئیتر بن هەیوانەکان بۆ منیَك و بۆ تۆیەك ماڵَ نەبوو، داطیرمان کرد!
بەڵام کەناري طڵۆثە شیرییەکان وڵآتي کۆترو کوکوختییەکان بوو!
من و تۆیەك تەنطمان ثیَهەڵدەضنین!
تۆ لە رەشیدا ترست لە من دەضاند!
من قردیَلە لە ناو ئرضي رەشم دەخەوت!
رەش رەش تۆ بووي
خەیاڵَ خەیاڵَ رەش دەضۆوە قردیَلەکەم!
دوو سەرابي یەك ضەشن بووین!

با بە ثیَیەکاني بە طویَسوەبانان هەڵدەطەرا،
قردیَلەکان بە ئرضمدا.
تۆ ضاوەکانت مەیلي تورەبوونیان دەنەخشاند.
با هەورەکاني تووشتر دەکرد.
من باران، باران
دڵۆث، دڵۆث
دەها تمە خوار.
باران منداڵیمي تەر دەکرد
رەشي تۆ لە ئاو دەمەیي!
لە کاتي بارانانداا، ضەترەکان نە ماڵي تۆ بوون و
نە ماڵي من !

جؤطةلَةكانيش دةنطي بارانيان ئاوةذوو دةكردةوة
تؤ بة زمانيَك طويَت ليَ را دةديَرا
منيش بة زمانيَكي ترا!
كة ثرضم لة ناو ئاو هةلَدةكشا،
هةستم بة طةورةيي تؤ دةكرد!
بةسةر زةويدا دةلةريمةوة، ويَنة بووم و نةدةكيَشرام!
بريسكةي قذة رةشةكةم دةكةوتة سةر زةوي.
ئيَوارةيةكي بيَئاطا بووي، رووناكي بووم و نةدةبينرام!
كة تؤش رةنطت لة ناو شةودا ليَلَ دةبوو
بة ضاوةكانت طةورةترت دةنواند!
تؤ لة رةشيدا ترست لة من دةضاند!
من قرديَلة لة ناو ثرضم خةو دةيبردةوة!
رةش رةش تؤ بووي
خةيالَ خةيالَ رةش دةضؤوة قرديَلةكةم!
دوو سةرابي يةك ضةشن بووين!

بةيانييةكي تازة ئةستيَرة خةوتووبوو ضاوةكانم!
تؤ هةموو شتيَكت رووشاند.
شةونمي سةر دةرطا و ديوارةكان،
حةزي كريستالَي سروشت
تؤ هةموو شتيَكت رووشاند.
خشثةي تؤ و ئاوو نةعلةكاني باوكم، بيَداريي من.
كؤخة كؤخي ريَطاكان بة دريَذايي كؤلآن و ناو زطي ئاسمان
ثيري شةرةكان بوو، بةر هةناسةكانم دةكةوتنةوة!
قرديَلةكان لة ناو ثرضم دةخةوتن،
دةشيَ نويَذي بةيانياني باوكم، لة ثةيوةندي نيَوان من و قرديَلةكان، جوانتر نةبيَ!
داثيرةم لة بةرة بةيانانداا
شين، شين دادةنيشت
بة ضاوة ئاسمانييةكاني، زةردةخةنةي بة قرديَلةكانم وةدةكرد،
دةنك دةنك دةنكة مرواري سةر سينطي ذيان بووين ئيَمة!
ضاوة رةنطامةييةكاني تؤش،
رةنط، رةنط: ئاوةزي شةيتان: مةيلي ترس

رةنط، رةنط: رةنطاورةنط: طةمةي سروشت بوو
ذيان.
رةنط، رةنط: دادةضؤران: خويَندنةوةي كارةسات بوو
ذيان.

تؤ لة رةشيدا ترست لة من دةضاند!
من قرديَلة لة ناو ثرضم دةخةوت!
رةش رةش تؤ بووي
خةيالَ خةيالَ رةش دةضؤوة قرديَلةكةم!
دوو سةرابي يةك ضةشن بووين!

لة ضاوةرواني كورراندا، كضاني طةرةك ثرض شانة دةكةن
دلةكان لة ناو ئوميَد دةطةشانةوة،
دةيان قرديَلة دةبووة دياري بؤ كةزييةكانم.
لة نةهاتني كورراندا، كضاني طةرةك لةعنةت دةنيَرن
وةك شةيتاني لة ئاوةز ضيَنراو
من تؤم راو دةنا!
لةمسةري كؤلآن يةكدةطرينةوة.
وةك بيَئوميَديَكي تالآنكراو لة ئوميَد،
لةمسةري كؤلآن يةكدةطرينةوة.
لة نيطاي يةك دةروانين.
طيرفانةكان ليَواوليَون لة قةوزةي خةونةكان.
بؤني ميَينةش وةك بخووري ديوارة ثيرؤزكراوةكان
سةربان.. سةربان
ثةنا ديوار .. ثةنا ديوار
كؤلآن دةتةنيَ.
لة نةهاتنةوةي كورةكان،
لةمسةري كؤلآن من و تؤ يةكدةطرينةوة.
ئةو كات هةورةكان شةرةكانيان ثاكنووس دةكرد.
ناو لةثةكان وشك دةبوون لة تة ايي.
لةسةر ملوانكةكان ثيتي يةكةمي
ناوي شةهيدةكان
قرديَلةي زةردو سوور بوون،
بةردةبوونةوة.

لةناو بوخضةي ثةريَشاني كضانةدا ديل دةكران كورةكان،
مةمكي هةنار و تووكة هةرزةييةكاني سةر سينة،
سيَوي ثيَطةيووي ضاو لة دةست بوون،
لة نةهاتنةوةي كورةكانً!
وةك بيَئوميَديَكي تالآنكراو لة ئوميَد،
لة دوايين كؤلآن يةكدةطرينةوة
شةرةكان بةسةر تؤدا ساغ دةبنةوة.

تؤ لة رةشيدا ترست لة من دةضاند!
من قرديَلة لة ناو ثرضم دةخةوت!
رةش رةش تؤ بووي
خةيالَ خةيالَ رةش دةضؤوة قرديَلةكةم!
دوو سةرابي يةك ضةشن بووين!

كةزيية رةشةكان، تؤثةلَيَ مةيل بوون لة مةمكان دةخشان!
ثاييز.. ثاييز
كةزي.. كةزي
هةلَدةوةريَين
نا بيرم بؤ ئةوة نةضوو، كة مةمكةكان ثير دةبن!
نا بيرم بؤ ئةوة نةضوو.
من و تؤ دوو بةدكاري هةوةسطير بووين
هاوين.. هاوين
مؤرةمان ليَك دةكرد
نا بيرم بؤ ئةوة نةضوو، كة ناتبينمةوةً!
ئيَمةو ئةوان دوو دةستة خوشكي شةوي هاوين بووين
ليَكترازاين!
من و تؤ دوو بيَوادةي ثةريَشان بووين
يةكترمان نةدةناسييةوة!
قرديَلةكان لة ناو ثرضم بةربوونةوة!
رةنطي تؤش لة ناو كاتةكاندا طةمةي بة كات دةكرد!
دوو سةرابي يةك ضةشن بووين!
من و تؤ دوو بوونةوةر بووين
دوو بوونةوةر لة شةيتان!